

*Autentisk tekst***Article 34 – Notifications**

The Secretary General of the Council of Europe shall notify the member States of the Council of Europe, the other States party to the European Cultural Convention, the European Community and any State which has acceded to, or has been invited to accede to this Convention of:

- a any signature;
- b the deposit of any instrument of ratification, acceptance, approval or accession;
- c any date of entry into force of this Convention in accordance with the provisions of Articles 29, 30 and 31;
- d any report established in accordance with the provisions of Article 22;
- e any other act, declaration,

In witness whereof the undersigned, being duly authorised thereto, have signed this Convention.

Done at Strasbourg, the 5th day of May 1989, in English and French, both texts being equally authentic, in a single copy which shall be deposited in the archives of the Council of Europe. The Secretary General of the Council of Europe shall transmit certified copies to each member State of the Council of Europe, to the other States party to the European Cultural Convention, to the European Community and to any State invited to accede to this Convention.

APPENDIX**Arbitration**

- 1 A request for arbitration shall be notified to the Secretary General of the Council of Europe. It shall include the name of the other party to the dispute and the subject matter of the dispute. The Secretary General shall communicate the information so received to all the Parties to the Convention.

*Dansk oversættelse***Artikel 34 – Underretninger**

Europarådets generalsekretær skal underrette Europarådets medlemsstater, de andre stater, der er parter i den europæiske kulturkonvention, Det Europæiske Fællesskab og enhver stat, som har tiltrådt eller blevet opfordret til at tiltræde denne konvention, om:

- a enhver undertegnelse;
- b deponering af ratificerings-, accept-, godkendelses- eller tiltrædelsesinstrumenter;
- c enhver dato for ikrafttræden af konventionen i henhold til artikel 29, 30 og 31;
- d enhver beretning udarbejdet i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 22;
- e enhver anden handling, erklæring, underretning eller meddelelse, der vedrører denne konvention.

Til bekræftelse heraf har undertegnede, der er behørigt bemyndiget dertil, underskrevet denne konvention.

Udfærdiget i Strasbourg den 5. maj 1989 på engelsk og fransk, idet begge tekster skal have samme gyldighed, i ét eksemplar, der skal deponeres i Europarådets arkiv. Europarådets generalsekretær skal fremsende bekræftede genparter til hver af Europarådets medlemsstater, til de andre stater, der er parter i den europæiske kulturkonvention, til Det Europæiske Fællesskab og til enhver stat, der er blevet opfordret til at tiltræde denne konvention.

BILAG**Voldgift**

- 1 En begæring om voldgift skal meddeles til Europarådets generalsekretær. Den skal omfatte navnet på den anden part i tvisten og tvistens genstand. Generalsekretæren skal meddele de modtagne oplysninger til alle parterne i konventionen.